

**Prezes****Krajowej Izby Odwoławczej**

ul. Postępu 17a,

02- 676 Warszawa

Nr faksu: (0 22) 45 87 801

**Zamawiający:****KRAKOWSKI HOLDING KOMUNALNY SPÓŁKA AKCYJNA W KRAKOWIE**

ul. Jana Brożka 3

30-347 Kraków

Nr faksu: (0 12) 269 15 10

**Odwołujący:****Grontmij Polska Sp. z o.o.**

ul. Ziębicka 35,

60-164 Poznań

Nr faksu: 61 86 49 301

Poznań, dnia 14.04.2011 r.

nr GP/AM/2421/11

Data i miejsce publikacji ogłoszenia o zamówieniu zostało zamieszczone w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej nr Dz. U./S S233 01/12/2010 356902-2010 – PL.

**ODWOŁANIE**

Działając na podstawie art. 180 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (tekst jedn. Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 - dalej: „Pzp”), w imieniu wykonawcy Grontmij Polska Sp. z o.o. wnoszę odwołanie w przeta gu ograniczonym na usługę pn.: **Kontrakt nr 5: Pomoc techniczna dla jednostki realizującej projekt dla projektu pn. „Program gospodarki odpadami komunalnymi w Krakowie”, na:**

- (I) czynność zaproszenia do złożenia oferty przez Wykonawcę – Konsorcjum firm: Ekocentrum Sp. z o.o. (Lider konsorcjum), Sogreah Polska Sp. z o.o. (Partner Konsorcjum), Sogreah Consultants SAS (Partner Konsorcjum), International Management Services Sp. z o.o. (Partner Konsorcjum) - zwany dalej „Konsorcjum Ekocentrum”,
- (II) zaniechanie wykluczenia z postępowania „Konsorcjum Ekocentrum”,

zarzucając Zamawiającemu obrazę:

- art. 24 ust. 2 pkt 4 Pzp przez zaniechanie wykluczenia z postępowania „Konsorcjum Ekocentrum”, pomimo że wykonawca ten nie wykazał spełniania warunków udziału w postępowaniu;
- art. 26 ust. 3 Pzp przez zaniechanie wykluczenia „Konsorcjum Ekocentrum”, jako iż nie uzupełniło dokumentów potwierdzających spełnianie warunków udziału w postępowaniu;
- art. 24 ust. 1 pkt. 4-8 przez zaniechanie wykluczenia „Konsorcjum Ekocentrum” na tej podstawie prawnej,

wnosi o:

- (1) unieważnienie czynności Zamawiającego polegającej na zaproszeniu do złożenia oferty w niniejszym postępowaniu przez „Konsorcjum Ekocentrum”;
- (2) nakazanie Zamawiającemu ponownego dokonania czynności badania i oceny wniosków o dopuszczenie do udziału w niniejszym postępowaniu ;
- (3) nakazanie Zamawiającemu wykluczenia z postępowania o udzielenie niniejszego zamówienia publicznego Wykonawcy „Konsorcjum Ekocentrum”.

Zamawiający pismem z dnia 06.04.2011 r. (znak pisma: TZ/GB-271-005/2011) poinformował odwołującego o wynikach ponownej oceny spełniania warunków udziału w postępowaniu i ocenach spełniania tych warunków, a także o Wykonawcach wykluczonych z postępowania i zaproszonych do złożenia ofert. Zamawiający, po dokonaniu czynności nakazanej przez wyrok Krajowej Izby Odwoławczej z dnia 25.03.2011 r. (sygn. akt: KIO 520/11), poinformował o zaproszeniu do złożenia oferty m.in. przez „Konsorcjum Ekocentrum”. Odwołujący stwierdził w oparciu o dokumentację postępowania, że powyższa czynność Zamawiającego została dokonana z naruszeniem przepisów Pzp, gdyż Wykonawca ten podlega wykluczeniu z przedmiotowego postępowania, ponieważ nie przedstawił na wezwanie Zamawiającego dokumentu potwierdzającego brak wykluczenia z powodu istnienia okoliczności, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt. 5-8 Pzp, a tym samym nie potwierdził spełniania warunków udziału w postępowaniu.

**Zarzut niespełnienia przez Wykonawcę „Konsorcjum Ekocentrum” warunków udziału w przedmiotowym postępowaniu.**

Wykonawca „Konsorcjum Ekocentrum” dołączył do wniosku o dopuszczenie do udziału w niniejszym postępowaniu oświadczenie o niekaralności Pana Dominique Marcel Combe, potwierdzające, że Prezes Zarządu Sogreah Polska Sp. z o.o. nie figuruje w Kartotece Karnej Krajowego Rejestru Karnego prowadzonej przez Sąd Rejonowy dla Warszawy – Śródmieścia (strona 79 wniosku). W związku z tym, że ww. osoba fizyczna posiada miejsce zamieszkania w La Coirelle, 38220 Chologne we Francji, ww. informacja o niekaralności jest niezgodna zarówno z przepisami

ustawy Pzp, jak i z przepisami Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 30.12.2009 r. sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane (Dz. U. z 2009 r., Nr 226, poz.1817, zwane dalej: „Rozporządzeniem w sprawie dokumentów”). Zamawiający, zauważając powyższe uchybienie, wezwał dnia 27 stycznia 2011 r. „Konsorcjum Ekocentrum” do uzupełnienia zaświadczenia lub oświadczenia dotyczącego niekaralności Pana Dominique Combe w zakresie określonym a art. 24 ust. 1 pkt. 5 – 8 Pzp, wystawionego zgodnie z dyspozycją przepisu § 2 ust. 2 „Rozporządzenia w sprawie dokumentów”. W odpowiedzi na wspomniane wyżej wezwanie Zamawiającego, „Konsorcjum Ekocentrum” przedłożyło oświadczenie złożone przed organem samorządu gospodarczego pn.: „Chambre de Commerce Et D' Industrie De Grenoble”.

Odwolujący podnosi, że „Konsorcjum Ekocentrum” błędnie uzupełniło powyższe oświadczenia, jako iż Wydział Spraw Kryminalnych i Ułaskawień Ministerstwa Sprawiedliwości Republiki Francuskiej wydaje dokument pn.: Biuletyn nr 3, który potwierdza niekaralność osoby fizycznej. Na gruncie prawa francuskiego jest to jednocześnie jedyny dokument dostępny dla osób fizycznych, obejmujący informację o niekaralności. W związku z tym Odwołujący wskazuje, że „Konsorcjum Ekocentrum” zobowiązane było do uzupełnienia dokumentu Biuletyn nr 3 wystawionego na Pana Dominique Combe, czego Wykonawca nie uczynił.

Wskazać w tym miejscu należy, że stosownie do przepisu § 2 ust. 2 „Rozporządzenia w sprawie dokumentów”, jeżeli, w przypadku wykonawcy mającego siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, osoby, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt. 5-8 ustawy, mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, wykonawca składa w odniesieniu do nich zaświadczenie właściwego organu sądowego albo administracyjnego miejsca zamieszkania dotyczące niekaralności tych osób w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt. 5-8 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, z tym że w przypadku gdym miejscu zamieszkania tych osób nie wydaje się takich zaświadczeń - zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego miejsca zamieszkania tych osób. Analiza powyższego pozwala na wyciągnięcie wniosku, że „Konsorcjum Ekocentrum” na wezwanie Zamawiającego zobowiązane było przedłożyć zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania Pana Dominique Combe, czego Wykonawca ten nie uczynił. W związku z tym Wykonawca ten nie potwierdził też w sposób wymagany przez przepisy ustawy Pzp i wydanych na jej mocy przepisów wykonawczych t.raku przesłanek wykluczenia tego Wykonawcy określonych w art. 24 ust. 1 pkt. 5-8 Pzp. Wykonawca nie może posługiwać się dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego w zakresie niekaralności osób wymienionych w art. 24 ust. 1 pkt. 5-8 Pzp, gdy odpowiednie zaświadczenie o niekaralności jest wydawane przez właściwy organ sądowy albo administracyjny ich miejsca zamieszkania.

Dodatkowo w orzecznictwie wskazuje się, że „oświadczenie takie składa się dopiero w sytuacji, gdy w miejscu zamieszkania członka zarządu nie wydaje się zaświadczeń potwierdzających niekaralność (Wyrok KIO z dnia 20 sierpnia 2010 r., sygn.: KIO/UZP 1668/10)”. Oznacza to zatem, że

Wykonawca nie może dowolnie, według swojej decyzji wybierać, czy wygodniej jest mu zwrócić się do właściwej instytucji o wydanie zaświadczenia o niekaralności, czy też udać się do notariusza, aby złożyć wymagane oświadczenie o niekaralności. Potwierdza to również KIO w Wyroku z dnia 17 września 2010 r., gdzie stwierdzono, że: „Formalizm postępowania o udzielenie zamówienia, a także pewność obrotu wymagają uznania prymatu, zgodnie z przepisami rozporządzenia w sprawie dokumentów, zaświadczenia właściwego organu, a dopiero w drugiej kolejności wymaganie złożenia dokumentu zawierającego oświadczenie osoby. Podkreślić należy, że oświadczenie takie może być złożone jedynie w braku możliwości uzyskania zaświadczenia wynikającej z porządku prawnego danego państwa (verba legis "dokumentu nie wydaje się") (sygn. akt: KIO/UZP 1891/10)“.

Na dowód tego, że „Konsorcjum Ekocentrum” mogło posłużyć się dokumentem Biuletyn 3 wystawionym dla Pana Dominique Combe przez Wydział Spraw Kryminalnych i Ułaskawień Ministerstwa Sprawiedliwości Republiki Francuskiej, Odwołujący załącza kopie odpowiednich dokumentów:

- Dokument Biuletyn 3 wystawiony dla Pana Jacques Gaillard - Prezesa Zarządu Sogreah Consultants SAS – spółki z grupy SÖGREAH S. A., który został załączony do oferty Wykonawcy – Konsorcjum firm: Sogreah Polska Sp. z o.o. (Lider Konsorcjum), Sogreah Consultants SAS (Partner Konsorcjum), Ravicon Sp. z o.o. (Partner Konsorcjum), Ekocentrum Sp. z o.o. (Partner Konsorcjum) w postępowaniu przetargowym prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego na: „Wykonanie Raportu Końcowego dla Projektu Funduszu Spójności pn.: „Oczyszczanie ścieków i dostawa wody dla miasta Poznania” (CCI 2000/PL/16/P/PPE/015) wraz z opracowaniem Master Planu gospodarki wodno - ściekowej Aglomeracji Poznań oraz przygotowanie wniosku o zmianę granic Aglomeracji Poznań”, przez: AQUANET S. A. (Ogłoszenie o zamówieniu zostało zamieszczone w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej nr 2009/S 178 – 256350);

- Dokument Biuletyn 3 wystawiony dla Pana Francis - Xavier Donnadieu, który został załączony do wniosku Wykonawcy – Konsorcjum firm: **GINGER Groupe Ingénierie Europe** (Lider Konsorcjum), **Grontmij Limited** (Partner Konsorcjum), **Grontmij Polska Sp. z o.o.** (Partner Konsorcjum) w postępowaniu prowadzonym w trybie negocjacji z ogłoszeniem na: **Badania środowiska, badania lokalizacji oraz usługi związane z uzyskaniem pozwoleń i uprawnień niezbędnych w procesie inwestycyjnym związanym z budową przez PGE EJ 1 Sp. z o.o. pierwszej polskiej elektrowni jądrowej o mocy ok. 3000 MW, przez PGE EJ 1 Sp. z o.o.**, (Ogłoszenie o zamówieniu zostało zamieszczone w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej nr 01/02/2011 – ID: 2011-015763).

#### Interes Odwołującego

Zaproszenie do złożenia oferty wykonawcy „Konsorcjum Ekocentrum”, który podlega wykluczeniu z przedmiotowego postępowania, uniemożliwia Odwołującemu złożenie oferty na równych warunkach i uczciwe konkurencyjne o pozyskanie zamówienia.

Z poważaniem,

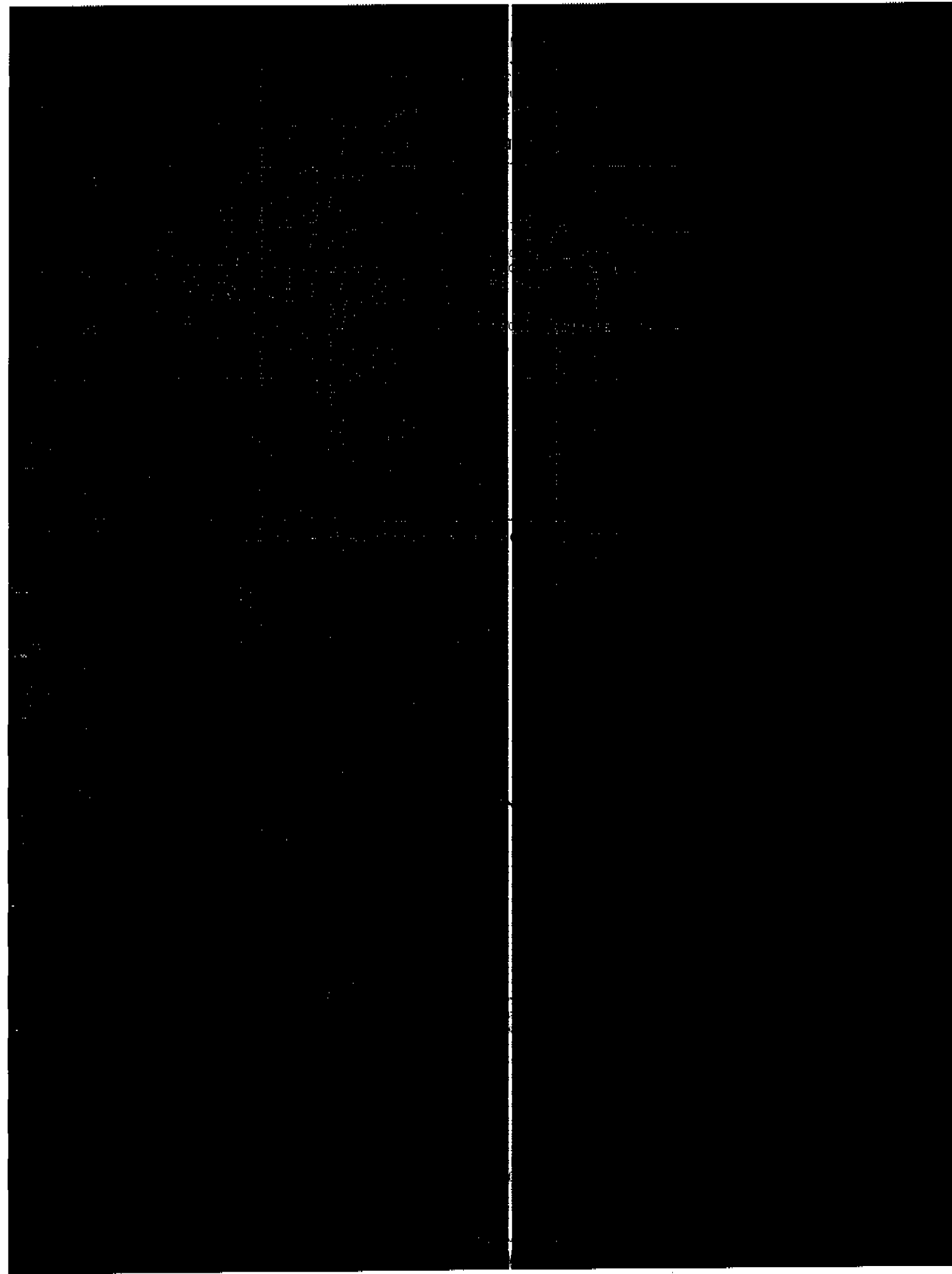
DYREKTOR FINANSOWY  
Prokurent

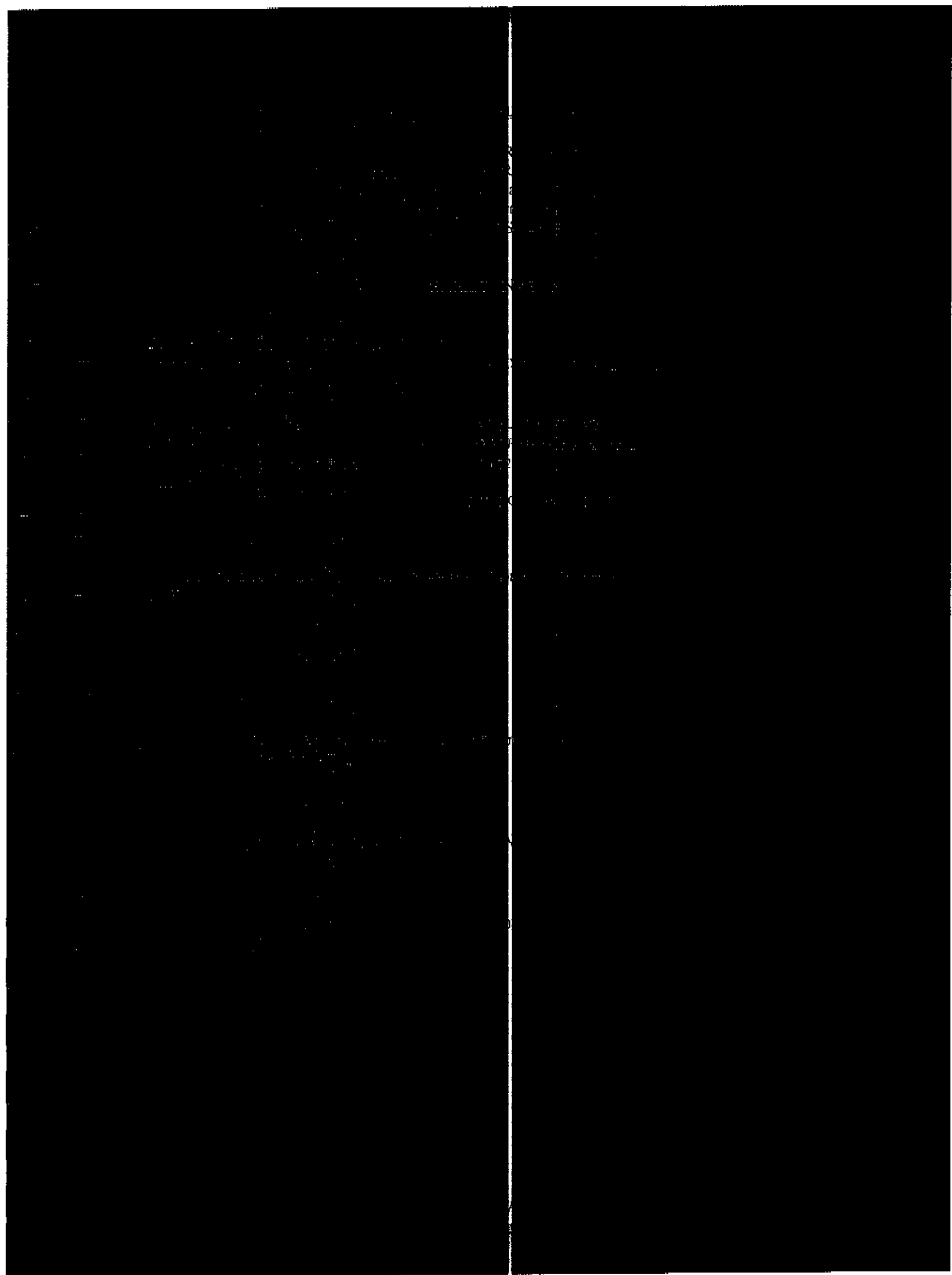
*Piotr Głogowski*

Załączniki:

1. aktualny odpis z Rejestru Przedsiębiorców;
2. potwierdzenie wniesienia wpisu od odwołania w kwocie 15.000,00 zł;
3. potwierdzenie przekazania kopii niniejszego odwołania Zamawiającemu.







**RÉPUBLIQUE FRANÇAISE**  
**MINISTÈRE DE LA JUSTICE ET DES LIBERTÉS**  
 Direction des Affaires criminelles et des grâces  
 Casier judiciaire national  
 44317 NANTES CEDEX 3

**BULLETIN NUMÉRO 3**

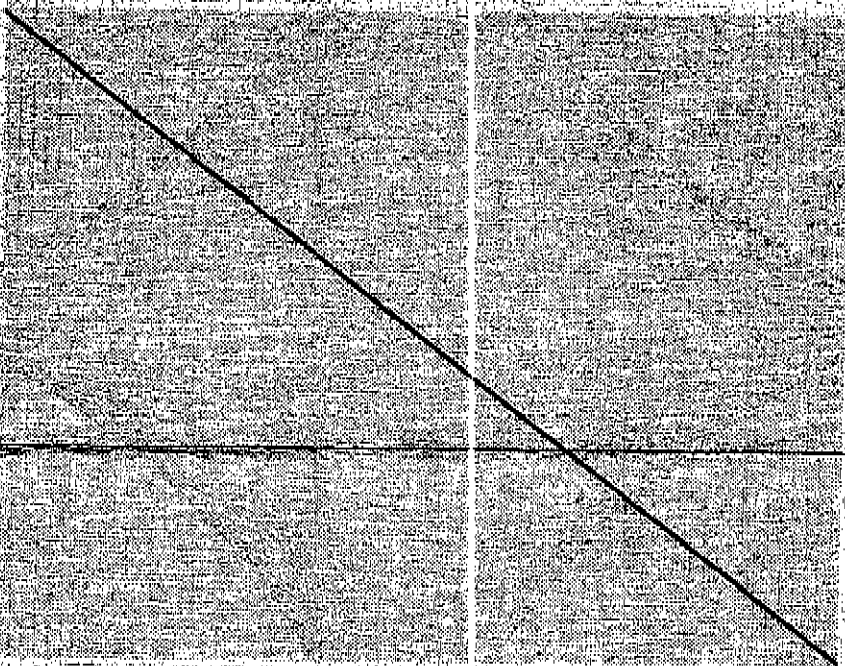
BULLETIN DÉLIVRÉ LE 03/03/2011

applicable à :

nom : DONNADIEU  
 prénom : FRANÇOIS-XAVIER  
 né le 9 septembre 1942  
 à MONTPELLIER (34)

FRANÇOIS-XAVIER DONNADIEU  
 9 BIS RUE MICHEL CHASLES  
 75012 PARIS

Relevé des condamnations devant figurer au bulletin n°3 en application de l'art. 777 du code de procédure pénale



En l'absence de condamnation devant figurer au bulletin n°3, celui-ci ne comporte qu'une barre transversale (Art. R.84 du code de procédure pénale)

Ref 1106162145

1844/00000000/INTERNET/0001/0

Le magistrat chargé du Casier judiciaire national

M. Philippe DELARBE



REPUBLIKA FRANCUSKA  
Ministerstwo Sprawiedliwości i WOLNOŚCI  
Dyrekcja Spraw karnych i ulaskawień  
Krajowego Rejestru Karnego  
44317 NANTES CEDEX 3

BULLETIN NUMÉRO 3

BIULETYN WYDANY 03.03.2011  
stosuje się

|           |                  |                           |
|-----------|------------------|---------------------------|
| Nazwisko: | DONNADIEU        | FRANÇOIS-XAVIER DONNADIEU |
| Imię:     | FRANÇOIS-XAVIER  |                           |
| urodzony  | 09 września 1942 | 9 BIS RUE MICHEL CHASLES  |
| w         | Montpellier (34) | 75012 PARIS               |

Wykaz wyroków skazujących, które należy uwzględnić w aktualizacji 3, w art. 777 kodeksu postępowania karnego

W przypadku braku potępienia, które musi być wykazane w biuletynie nr 3, ostatnio wymieniony zawiera tylko linię poprzeczną (Art. R.84 kodeksu postępowania karnego)

Nr ref. 1106162145 / / 1844/000000000/INTERNET/000/N/0  
Sędzia za Krajowego Rejestru Karnego  
Pan Philippe LED TREE



ODDZIAŁ CENTRALNY REJESTRACJI  
KRAJOWEGO REJESTRU SĄDOWEGO  
ul. Grodzka 1/4 i 6  
Poznań

IN pismo wyroczkowskie

**KRAJOWY REJESTR SĄDOWY**  
Stan na dzień 02.03.2011 godz. 11:39:26  
Numer KRS: 0000140225  
**ODPIS AKTUALNY**  
**Z REJESTRU PRZEDSIĘBIORCÓW**

|   |       |  |
|---|-------|--|
| Data rejestracji w Krajowym Rejestrze Sądowym |       | 22.11.2002   |
| Osoba wpisana                                 | Nazwa | 22   |
|   | Regon | 14117110956  |
| Data oddania wnosu                            |       | 28.06.2010   |
| Opis przedmiotu                               |       | POWIOTKOWY REJON SĄD W POZNANIU, VI WYDZIAŁ GOSPODARSTWA KRAJOWEGO REJESTRU SĄDOWEGO |

**Dział 1**

|   |   |
|---|---|
| 1. Działanie tematyki przedmiotu  | Kulczykka 1 - Dział podmiotu  |
| 2. Numer REGON/NIP  | REGON: 002744104, NIP: 528004150  |
| 3. Formy powstania spółki   | ORGANIZACJA POLSKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ                               |
| 4. Inne o znaczącej roli  | REGON 2486 SĄD REJONOWY DLA M. ST. WARSZAWY SĄD GOSPODARSTWA WYDZIAŁ GOSPODARSTWA |
| 5. Czy przedsiębiorca posiada działalność gospodarczą z innymi podmiotami na podstawie umowy spółki cywilnej? | NIE   |
| 6. Czy podmiot posiada siedzibę organizacyjną w innym państwie?   | -   |

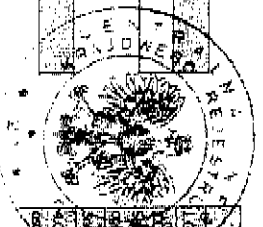
|          |  |
|----------|--|
| Siedziba | Kulczykka 2 - Siedziba i adres podmiotu  |
| Zakres   | REGON POLSKA, REG WIELKOPOLSKIE, powiat H. ROZANÓW, gmina H. ROZANÓW, miejsc. ROZANÓW ul. ZIEBIDÓW, nr 35, lok. 1 - miejsc. ROZANÓW, kod SP-161, poczta ROZANÓW, woj. POLSKA |

|                         |  |
|-------------------------|--|
| Kulczykka 3 - Okadźlany |  |
| Brak wpisów             |  |

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| Kulczykka 4 - Informacje o umowie |  |
|-----------------------------------|--|

|   |   |   |
|---|---|---|
| 1. Liczba stron o numeracji lub innych znakach umów, spółki | 1 | 10.10.1990 R. JAKUB ZALDORTEBSKI, NOTARIUSZ JOHANN A. BRETEL, PRZYSIĘGNIĘTO BIURO NOTARIATOWE W WARSZAWIE, REG. A-IV-1552/790<br>23.09.2002 R. NOTARIUSZ MICHAŁ WĄDZIŃSKI, KANCELARIA NOTARIATU W WARSZAWIE, REG. A-IV-7222/2002, ZBIENIA 58-41/ST.1, 5 UST. 1,6/7/8, 12 UST. 1,1,3,4,15 ORAZ PRZEJĘTO PRZEJĘTO JEDNOCIŁYMI UNOWY SPÓŁKI  |
| 2   | 2 | UCHWAŁY NADZWYCZAJNEGO ZWROTU WSPÓLNOŚCI SPÓŁKI, PRZYJĘTE W OBRĘBIEKACH NOTARIATU SĄDOWEGO W POZNANIU, WYDZIAŁ GOSPODARSTWA KRAJOWEGO NOTARIATU W POZNANIU, REG. UL. SW. MARCINA 71/3, ZAPROTOKOLOWANE AKTAMI NOTARIATU NR REG. 4.12.2009A, Z DNIA 23. KWIEŚNIA 2009 R. ZWIENIONO   |
| 3   | 3 | 62 UST. 1 UNOWY SPÓŁKI<br>65 UNOWY SPÓŁKI<br>68 UST. 1 UNOWY SPÓŁKI<br>612 UNOWY SPÓŁKI - DODAWY UST. 6<br>614 UNOWY SPÓŁKI - PO UST. 6 DODAWY UST. 2   |
| 4   | 4 | 18 PAŹDZIERNIKA 2004 ROKU, REG. A NR 1432/2004, KANCELARIA NOTARIATU NOTARIUSZA HILARDA BOGUSIŃSKO, UL. ŚWIEŻY MŁYN 21/3, 61-808 POZNAŃ, ZWIENIONO PARAGRAFY UNOWY SPÓŁKI PAR. 1, PAR. 2, PAR. 5  |
| 5   | 5 | 8 SIERPNIA 2006 ROKU, REJONOWY SĄD W POZNANIU, VI WYDZIAŁ GOSPODARSTWA KRAJOWEGO REJESTRU SĄDOWEGO, UL. SW. MARCINA 71/3, W 54 UST. 1 DODAWY PAR. 26, 27  |
| 6   | 6 | AKT NOTARIATU WYDANY PRZEZ NOTARIUSZA WOKZESŁAWA GROMKOWSKA Z DNIA 25 KWIEŚNIA 2008 R. REG. A NR 9801/2008, W KANCELARII NOTARIATU REG. WOKZESŁAW GROMKOWSKI, BIURO KANCELARSKIE KANCELARIA NOTARIATU SPÓŁKI CYWILNA POZNAŃ, UL. PAWŁA 13/8<br>ZBIENIA PAR. 5 UNOWY SPÓŁKI  |
| 7   | 7 | GROMKOWSKI JACEK KACZOROWSKI KANCELARIA NOTARIATU SPÓŁKI CYWILNA, POZNAŃ UL. PAWŁA 13/8<br>ZBIENIA:<br>§ 4 UNOWY SPÓŁKI,<br>§ 6 UNOWY SPÓŁKI,<br>§ 7 UNOWY SPÓŁKI,<br>§ 13 UST. 1 PAR. 10 UNOWY SPÓŁKI,<br>§ 13 UST. 1 PAR. 11 UNOWY SPÓŁKI,<br>§ 13 UST. 1 PAR. 13 UNOWY SPÓŁKI,<br>§ 14 UST. 3 UNOWY SPÓŁKI,<br>§ 14 UST. 7 UNOWY SPÓŁKI,<br>§ 15 UNOWY SPÓŁKI.<br>DODAWY ZOSTAŁ NOWY § 18 UNOWY SPÓŁKI.<br>DODAWY ZOSTAŁY §§ 18, 19 I 20 UNOWY SPÓŁKI ZBIENIA W DOKUMENCIE NUMERACE § 19 ZDŁ 21. |

|             |   |   |
|-------------|---|---|
| 8           | 8 | AKT NOTARIATU WYDANY PRZEZ NOTARIUSZA WOKZESŁAWA GROMKOWSKA Z DNIA 23 LISTOPADA 2008 R. REG. A NR 2689/2008 W KANCELARII NOTARIATU WOKZESŁAW GROMKOWSKI, BIURO KANCELARSKIE KANCELARIA NOTARIATU SPÓŁKI CYWILNA POZNAŃ, UL. PAWŁA 13/8<br>ZBIENIA UL. SW. 65 UNOWY SPÓŁKI |
| Kulczykka 5 |   | WNIOSKA LICZBE UMOWI<br>WNIOSKOWANI<br>WNIOSKA LICZBE UMOWI   |



CODE PO/02.03/106/2011 Operator: OBST ELZBIETA Strona 3 z 9

Wykazy uczestników w obrocie lub  
przebiegu spółki nie wykluczają z tego  
5. Czy/Chybaż nastąpi prawo do  
udziałów w spółce

Rubryka 6 - Spółki powstania spółki  
Brak wpisów

| Rubryka 7 - Dane wspólników                          |  |
|--|--|
| 1. Nazwa / Nazwa lub firma                           | GRONTMIJ WATER & RESTORATION POL EN BV                   |
| 2. Adres   | *****  |
| 3. Numer REGON/REGON                                 |  |
| 4. Numer KRS   |  |
| 5. Spisane przez sądowniczą izbę                     | 11.161 UDZIAŁCÓW O ŁĄCZNEJ WARTOŚCI 5 390 500,00 ZŁOTYCH |
| 6. Czy/Chybaż nastąpi prawo do<br>udziałów w spółce  | NIE  |
| 7. Nazwa / Nazwa lub firma                           | GRONTMIJ N.V.  |
| 8. Numer REGON/REGON                                 |  |
| 9. Numer KRS   |  |
| 10. Spisane przez sądowniczą izbę                    | 1250 UDZIAŁCÓW O ŁĄCZNEJ WARTOŚCI 630,000 ZŁ             |
| 11. Czy/Chybaż nastąpi prawo do<br>udziałów w spółce | NIE  |
| 1. Nazwa / Nazwa lub firma                           | GRONTMIJ WATER & WASTE OPERATIONS B.V.                   |
| 2. Adres   | *****  |
| 3. Numer REGON/REGON                                 |  |
| 4. Numer KRS   |  |
| 5. Spisane przez sądowniczą izbę                     | 10,000 UDZIAŁCÓW O ŁĄCZNEJ WARTOŚCI 5,000,000,00 ZŁ      |
| 6. Czy/Chybaż nastąpi prawo do<br>udziałów w spółce  | NIE  |

Wykaz udziałowców w przedsiębiorstwie

Rubryka 8 - Kapitał spółki

Podrubryka 1

Informacje o wkładzie do spółki

|   |   |               |
|---|---|---------------|
| 1. Charakter wkładu udziału objętych za | 1 | 197 500,00 ZŁ |
|---|---|---------------|

Rubryka 9 - Nie dotyczy

CODE PO/02.03/106/2011 Operator: OBST ELZBIETA Strona 4 z 9

Brak wpisów

Rubryka 10 - Nie dotyczy  
Brak wpisów

Dział 2

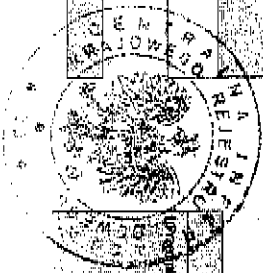
| Rubryka 1 - Organ uprawniony do reprezentacji podmiotu                        |                |
|---|----------------|
| 1. Nazwa / Nazwa lub firma  | GRONTMIJ N.V.  |
| 2. Adres  | WOLFF BOUYARD  |
| 3. Numer REGON/REGON  | 65111803011    |
| 4. Numer KRS  | *****          |
| 5. Spisany w organie nadzorczym   | PREZES ZARZĄDU |
| 6. Czy/Chybaż wybrany w skład<br>zarządu została zamieszana w<br>czynnościach | NIE            |
| 7. Data (lub przedział) wybrania  |                |

Rubryka 2 - Organ nadzoru  
Brak wpisów

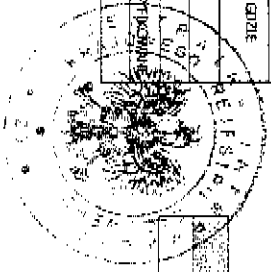
| Rubryka 3 - Prokuratura           |                      |
|-----------------------------------|----------------------|
| 1. Nazwa                          | GRONTMIJ             |
| 2. Adres                          | PIOTR PANNE          |
| 3. Numer REGON                    | 7311050301           |
| 4. Data (lub przedział) powołania | PROKURATOR SAWSISTWA |

Dział 3

| Rubryka 4 - Przedmiot działalności |   |
|------------------------------------|---|
| 1. Opis przedmiotu działalności    | 37.10.2. OPRACOWANIE I OCZYSZCZANIE ŚCIEKÓW   |
| 2.                                 | 38.11.2. ZBIERANIE ODPADÓW ENERGETYCZNYCH I NIEENERGETYCZNYCH   |
| 3.                                 | 38.21.2. OBRÓTKA I USUNIĘCIE ODPADÓW ENERGETYCZNYCH I NIEENERGETYCZNYCH   |
| 4.                                 | 39.00.2. ZARZĄDZANIE ZAPASAMI Z REZERWACYJNA I PROJEKTOWA ODBIORCZOŚĆ I OBSŁUGA ZWIĄZANA Z GOSPODARSTWEM ODPADAMI |



|    |  |
|----|--|
| 5  | 41, 80 Z, ROBOTY BUDOWLANE ZWIĄZANE ZE WZKOSYBIENIĄ BUDYNKOWI MIESZKAŃCÓW I NIEMIESZKAŃCÓW                     |
| 6  | 40, 21 Z, ROBOTY ZWIĄZANE Z BUDOWĄ WAPNOCIOWYCH PRZEWODÓW I SIĘCZ ROZDZIALENCZY                                |
| 7  | 40, 21 Z, ROBOTY ZWIĄZANE Z BUDOWĄ LUNDI TELEKOMUNIKACYJNYCH I ELEKTROENERGETYCZNYCH                           |
| 8  | 42, 99 Z, ROBOTY ZWIĄZANE Z BUDOWĄ KOSZYKÓW OBIEKTÓW PRZEMISŁU I WYDÓWY I KUCHNI, GAZIE INDECI NIEBESKOPKOWANE |
| 9  | 43, 11 Z, ROZCIĄGNIKA I BURZENIE OBIEKTÓW BUDOWLANICH  |
| 10 | 43, 12 Z, PRZYGOTOWANIE TERENU POD BUDOWĘ  |
| 11 | 43, 13 Z, WYKONYWANIE WYKOPÓW I WBIENIENI GEOLOGICZNO-SZYBNIERSKICH  |
| 12 | 43, 21 Z, WYKONYWANIE INSTALACJI BUDOWLANICH   |
| 13 | 43, 22 Z, WYKONYWANIE INSTALACJI WZKOSYBIENIOWYCH, CEBNICYCH GAZOWYCH I KANALIZACYJNYCH                        |
| 14 | 43, 99 Z, PODSTAWNE SPECJALISTYCZNE ROBOTY BUDOWLANE, GAZIE INDECI NIEBESKOPKOWANE                             |
| 15 | 46, 14 Z, DZIAŁALNOŚĆ KOSYBÓW ZAWIĄZANYCH SIĘ SPROBUDĄ MIASTON, PRZEDSIĘWZIENIAMI, STACJON I SYMBOLOM          |
| 16 | 46, 16 Z, DZIAŁALNOŚĆ KOSYBÓW SPECJALIZACYJNYCH SIĘ W SPROBUDY PODSTAWNO-OPRĘSOWYCH TORNIKÓW                   |
| 17 | 46, 33 Z, SPROBUDY HARTOWA DREWNA, MATERIAŁÓW BUDOWLANOYCH I WYKOSYBIENIA SYMBOLOM                             |
| 18 | 46, 90 Z, SPROBUDY HARTOWA NIEWYSPECJALIZOWANA   |
| 19 | 47, 13 Z, SPROBUDY DETALICZNA PODSTAWA PROJEKCYJNA W NIETYPCYALIZOWANYCH SPOBACH                               |
| 20 | 40, 21 Z, STOSUNKI PRZEWODNICZE (PRACJE REKONSTRUCYJNE I KONSERWACYJNE)  |
| 21 | 40, 22 Z, PODSTAWNE PRACOWNICZE W ZAKRESIE PRACOWNICZYCH DZIAŁALNOŚCI KOSYBÓW I ZARZĄDZANIA                    |
| 22 | 71, 11 Z, DZIAŁALNOŚĆ W ZAKRESIE PROJEKTOWYCH  |
| 23 | 71, 16 A, BUDOWA I ANALIZY ZWIĄZANE Z JAKOŚCIĄ ZWIĄZANOŚCI   |
| 24 | 71, 20, 8, PODSTAWNE BUDOWA I ANALIZY TECHNICZNE   |
| 25 | 71, 12 Z, DZIAŁALNOŚĆ W ZAKRESIE INŻYNIERII ZWIĄZANE Z NIA DOPROJEKTOWO TECHNICZNE                             |
| 26 | 73, 11 Z, DZIAŁALNOŚĆ AGENCJI NERWANYOYCH  |
| 27 | 73, 12 A, KOSYBÓWCTWO W SPROBUDY CZASU I MIEJSCA NA CELE REKONSTRUCYJNE I REKONSTRUCYJNE                       |
| 28 | 73, 12 B, KOSYBÓWCTWO W SPROBUDY MIEJSCA NA CELE REKONSTRUCYJNE I REKONSTRUCYJNE                               |
| 29 | 73, 12 C, KOSYBÓWCTWO W SPROBUDY MIEJSCA NA CELE REKONSTRUCYJNE I REKONSTRUCYJNE (INTERNET)                    |
| 30 | 73, 12, 0, KOSYBÓWCTWO W SPROBUDY MIEJSCA NA CELE REKONSTRUCYJNE I REKONSTRUCYJNE                              |
| 31 | 74, 90 Z, PODSTAWA DZIAŁALNOŚĆ PROFESYJNALNA NAJWYŻSZA I TEORICZNA, GAZIE INDECI NIEBESKOPKOWANA               |
| 32 | 81, 29 Z, PODSTAWNE SPRAZYTANIE  |
| 33 | 85, 59 A, PRACJA NAJWYŻSZA DOKTOR  |
| 34 | 85, 59 B, PODSTAWNE KOSYBÓWCTWO FORMY EDUKACYJNE, GAZIE INDECI NIEBESKOPKOWANA                                 |
| 35 | 85, 60 Z, DZIAŁALNOŚĆ WSPARCIAJĄCA EDUKACJE  |



| Wzrost (wzrost) | Wzrost (wzrost)             | Wzrost (wzrost)             | Wzrost (wzrost)             |
|-----------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 1               | 23.05.2003                  | 01.01.2002R - 31.12.2002    | 01.01.2002R - 31.12.2002    |
| 2               | 14.05.2004                  | 01.01.2003 - 31.12.2003     | 01.01.2003 - 31.12.2003     |
| 3               | 27.06.2005                  | 01.01.2004 - 31.12.2004 R   | 01.01.2004 - 31.12.2004 R   |
| 4               | 12.04.2006                  | 01.01.2005 - 31.12.2005 R   | 01.01.2005 - 31.12.2005 R   |
| 5               | 07.03.2007                  | 01.01.2006 - 31.12.2006     | 01.01.2006 - 31.12.2006     |
| 6               | 26.05.2008                  | 01.01.2007 - 31.12.2007     | 01.01.2007 - 31.12.2007     |
| 7               | 09.03.2009                  | 01.01.2008 R - 31.12.2008 R | 01.01.2008 R - 31.12.2008 R |
| 8               | 17.06.2010                  | 01.01.2009 R - 31.12.2009 R | 01.01.2009 R - 31.12.2009 R |
| 9               | 01.01.2004 - 31.12.2004 R   | 01.01.2004 - 31.12.2004 R   | 01.01.2004 - 31.12.2004 R   |
| 10              | 01.01.2005 - 31.12.2005     | 01.01.2005 - 31.12.2005     | 01.01.2005 - 31.12.2005     |
| 11              | 01.01.2007 - 31.12.2007     | 01.01.2007 - 31.12.2007     | 01.01.2007 - 31.12.2007     |
| 12              | 01.01.2008 R - 31.12.2008 R | 01.01.2008 R - 31.12.2008 R | 01.01.2008 R - 31.12.2008 R |
| 13              | 01.01.2009 R - 31.12.2009 R | 01.01.2009 R - 31.12.2009 R | 01.01.2009 R - 31.12.2009 R |
| 14              | 26.12.2003 R                | 26.12.2003 R                | 26.12.2003 R                |
| 15              | 01.01.2004 - 31.12.2004 R   | 01.01.2004 - 31.12.2004 R   | 01.01.2004 - 31.12.2004 R   |
| 16              | 01.01.2005 - 31.12.2005 R   | 01.01.2005 - 31.12.2005 R   | 01.01.2005 - 31.12.2005 R   |
| 17              | 01.01.2007 - 31.12.2007     | 01.01.2007 - 31.12.2007     | 01.01.2007 - 31.12.2007     |
| 18              | 01.01.2008 R - 31.12.2008 R | 01.01.2008 R - 31.12.2008 R | 01.01.2008 R - 31.12.2008 R |
| 19              | 01.01.2009 R - 31.12.2009 R | 01.01.2009 R - 31.12.2009 R | 01.01.2009 R - 31.12.2009 R |
| 20              | 26.12.2003 R                | 26.12.2003 R                | 26.12.2003 R                |
| 21              | 01.01.2004 - 31.12.2004 R   | 01.01.2004 - 31.12.2004 R   | 01.01.2004 - 31.12.2004 R   |
| 22              | 01.01.2005 - 31.12.2005     | 01.01.2005 - 31.12.2005     | 01.01.2005 - 31.12.2005     |
| 23              | 01.01.2007 - 31.12.2007     | 01.01.2007 - 31.12.2007     | 01.01.2007 - 31.12.2007     |
| 24              | 01.01.2008 R - 31.12.2008 R | 01.01.2008 R - 31.12.2008 R | 01.01.2008 R - 31.12.2008 R |
| 25              | 01.01.2009 R - 31.12.2009 R | 01.01.2009 R - 31.12.2009 R | 01.01.2009 R - 31.12.2009 R |
| 26              | 26.12.2003 R                | 26.12.2003 R                | 26.12.2003 R                |
| 27              | 01.01.2004 - 31.12.2004 R   | 01.01.2004 - 31.12.2004 R   | 01.01.2004 - 31.12.2004 R   |
| 28              | 01.01.2005 - 31.12.2005     | 01.01.2005 - 31.12.2005     | 01.01.2005 - 31.12.2005     |
| 29              | 01.01.2006 - 31.12.2006     | 01.01.2006 - 31.12.2006     | 01.01.2006 - 31.12.2006     |
| 30              | 01.01.2007 - 31.12.2007     | 01.01.2007 - 31.12.2007     | 01.01.2007 - 31.12.2007     |
| 31              | 01.01.2008 R - 31.12.2008 R | 01.01.2008 R - 31.12.2008 R | 01.01.2008 R - 31.12.2008 R |
| 32              | 01.01.2009 R - 31.12.2009 R | 01.01.2009 R - 31.12.2009 R | 01.01.2009 R - 31.12.2009 R |

Rubryka 3 - Sprawozdania grupy kapitałowej

Brak wpisów

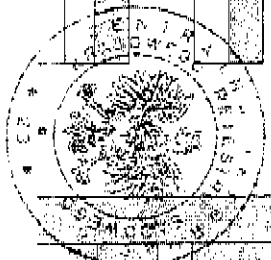
Rubryka 4 - Przedmiot działalności statutowej organizacji pozarządowej publicznego

Brak wpisów

Dział 4

|  |             |
|--|-------------|
| CODO PO/02.03/106/2011 Operator: OBST ELZBIETA Strona 7 z 9  |             |
| Rubryka 1 - Zabezpieczenia   | Brak wpisów |
| Rubryka 2 - Wpisy  | Brak wpisów |
| Rubryka 3 - Informacje o zabezpieczeniu majątku dłużnika w postępowaniu w przedmiocie ogłoszenia upadłości o oddzieleniu masy i o zabezpieczeniu upadłości z uwzględnieniem fakt, że majątek niewykonalnego dłużnika nie wystarczy na zaspokojenie kwazów postępowania | Brak wpisów |
| Rubryka 4 - Umieszczenie prowadzonej przez kogoś inżynierii ekspertyz z uwzględnieniem fakt, że ekspertyz nie uzyska się sumy wyżej od kosztów ekspertyz   | Brak wpisów |
| <b>Dział 5</b>   |             |
| Rubryka 1 - Kurator  | Brak wpisów |
| <b>Dział 6</b>   |             |
| Rubryka 1 - Likwidacja   | Brak wpisów |
| Rubryka 2 - Informacje o przewidywaniu lub udzieleniu spłaty   | Brak wpisów |
| Rubryka 3 - Akty dokonywane  | Brak wpisów |
| Rubryka 4 - Informacja o polkowieniu, podziale lub przekształceniu   | Brak wpisów |
| Rubryka 5 - Informacje o polkowieniu, podziale lub przekształceniu   | Brak wpisów |

|   |  |
|---|--|
| CODO PO/02.03/106/2011 Operator: OBST ELZBIETA Strona 8 z 9   |  |
| <p><b>Rubryka 1</b></p> <p>Dane podmiotu powołanych w wyniku polkowienia, podziału lub przekształcenia albo dane jednostki przeliczeniowej całości lub części majątku spółki</p> <p>Brak wpisów</p>   |  |
| <p><b>Rubryka 2</b></p> <p>Dane podmiotu, których majątek w całości lub części jest przeliczeniowy w wyniku polkowienia, podziału lub przekształcenia, których majątek w całości lub części jest przeliczeniowy w wyniku polkowienia, podziału lub przekształcenia albo dane jednostki przeliczeniowej całości lub części majątku spółki</p> <p>Brak wpisów</p> |  |
| 1   | <p>Dane podmiotu, których majątek w całości lub części jest przeliczeniowy w wyniku polkowienia, podziału lub przekształcenia, których majątek w całości lub części jest przeliczeniowy w wyniku polkowienia, podziału lub przekształcenia albo dane jednostki przeliczeniowej całości lub części majątku spółki</p> <p>Podmioty 2</p> <p>1. Nazwa lub firma: ORGANIZACJA GOSPODARSTWA<br/>2. Adres siedziby: ul. ...<br/>3. Numer NIP: 520018514<br/>4. Numer REGON: 141051752<br/>5. Status: ...</p> |
| 2   | <p>Dane podmiotu, których majątek w całości lub części jest przeliczeniowy w wyniku polkowienia, podziału lub przekształcenia, których majątek w całości lub części jest przeliczeniowy w wyniku polkowienia, podziału lub przekształcenia albo dane jednostki przeliczeniowej całości lub części majątku spółki</p> <p>Podmioty 1</p> <p>1. Nazwa lub firma: ...<br/>2. Adres siedziby: ...<br/>3. Numer NIP: ...<br/>4. Numer REGON: ...<br/>5. Status: ...</p>                                      |



|  |                      |
|--|----------------------|
| 2) Nazwa rejestru, w którym podany jest zarejestrowany | GRONTOY MESTR SPOCAY |
| 3) Numer w rejestrze                                   | 0000871625           |
| 4) Rodzaj sedy prowadzacego rejestru                   | *****                |
| 5) Numer REGON   | 222827119            |

Rubryka 5 - Informacja o postępowaniu upadłościowym  
 Brak wpisów

Rubryka 6 - Informacja o postępowaniu układowym  
 Brak wpisów

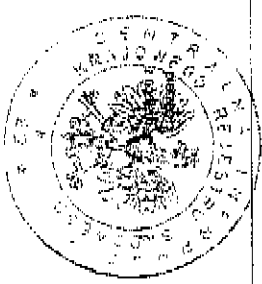
Rubryka 7 - Informacja o postępowaniu naprawczym  
 Brak wpisów

Rubryka 8 - Informacja o zawieszaniu działalności gospodarczej  
 Brak wpisów

Poznań, 02.03.2011 godz: 11:39:26

Podpis

ORST ELZBIETA





ING Bank Śląski S.A.  
Ul. Sokolska 34  
40-086 Katowice

## Potwierdzenie Transakcji

Nr transakcji w ING Banku Śląskim S.A.: 64001079674 Data księgowania: 14.04.2011 Data transakcji: 14.04.2011

### Rachunek winien:

ING Bank Śląski  
19 1050 1520 1000 0022 7857 3262  
"GRONTMIJ POLSKA" SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ  
ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ  
UL. ZĘBICKA 35  
60-164 POZNAŃ

### Rachunek ma:

NBP O/Okr. w Warszawie  
60 1010 1010 0081 3622 3100 0000  
URZĄD ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH  
AL. SZUCHA 2/4  
00-582 WARSZAWA

### Tytuł:

wpis od odwołania: PT Spalamia  
Kraków

### Szczegóły operacji:

CIBPRZ

### Kwota:

15 000,00

### Waluta:

PLN

Wygenerowane elektronicznie potwierdzenie realizacji polecenia przelewu. Dokument sporządzony na podstawie art 7 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 Prawa bankowego (Dz.U. Nr 72 z 2002 roku, poz. 665 z późniejszymi zmianami). Nie wymaga podpisu ani stempla.

Wygenerowano: 14-04-2011

Potwierdzam odbiór pism z dnia .....

Znak – ....., wraz z załącznikiem

- (łącznie ..... strony).

Przesłane pismo jest czytelne.

.....  
Data i czytelny podpis osoby odbierającej pismo

.....  
Pieczęćka firmy